

Okupación de un edificio en la jornada de huelga del 27E en Iruñea

KAPITALISMOTIKAT.NET :: 28/01/2011

[Euskara/Castellano] El sábado 29 una manifestación partirá desde la plaza del castillo bajo el lema ?No pagaremos vuestra crisis?.

Euskal Herrian burutu den Greba Orokorraren harira 200 pertsonako talde batek Iruñeko erdigunean eraikin bat okupatu dute. Eguerdian sindikatuek deitutako manifestazioaren ostean, pertsona talde bat Amaia Kalea 7an kokatutako eraikinera hurbildu dira eta okupatu egin dute. Denbora baten ondoren Polizia Nazionala agertu da eta barruan zeudenek atea itxi dizkiete. Greba eguna dela eta burututako ekintza bat zela eta arratsaldean bukatuko zela esan diete poliziei , eta hauek alde egin dute.

Behin barruan, asanblada eta bazkaria egin dute bildutakoak, lehioetatik hainbat pankarta erraldoi eskegi eta gero. Bildutakoek erabaki dute hiriko erdigunetik pikete bat burutzea, krisi egoeran basketxe eta multinazionalek duten ardura salatzeko. Helburua Autobus Geltokitik 19:00etan eragile sozialek deitutako manifestazioan amaitzea bazen ere, Iruñeko Udaltzaingoek hori eragotzi du. Kargekin bukatu da piketa eta horren ondorioz Udaltzainek gazte bat atxilotu dute.

Okupatutako eraikina espekulazio inmobiliarioaren jomugan darama azken urteotan. Orain, jabe berriek, luxuzko etxebizitzak egiteko asmoa omen dute. Justo behar genuena krisi garaian, luxuzko etxebizitzak. Baino norentzako? Gaur burututako okupazioak 2 helburu zituen: Gehiegikeri urbanistiko hau salatzea eta gizarte mugimendutik bihar bertan onartuko duten pentsioen murrizketari aurre egitea.

Gaurko egunean aurrerapauso sendo bat eman da Iruñean hiri eremu autonomoak berreskuratzeko borrokan. Larunbatean beste hitzordu bat daukagu, goizeko 12tan Gaztelu Plazatik abiatuko den manifestazioan, hain zuzen, “ Zuen krisia ez dugu ordainduko” lemapean.

<http://www.kapitalismotikat.net>

Coincidiendo con la convocatoria de huelga general en Euskal Herria un grupo de unas 200 personas ha ocupado un edificio en pleno centro de Iruña. Al acabar la manifestación que había convocada a la mañana por los sindicatos, un grupo de personas se ha dirigido al edificio situado en la calle Amaya 7 y ha procedido a ocuparlo. Momentos después ha aparecido la policía nacional y se han cerrado las puertas. Después de explicar que era una acción con motivo de la huelga y que acabaría a la tarde la policía ha abandonado el lugar.

Una vez dentro y entre la curiosidad de la gente que había entrado en conocer los recovecos del espacio, se ha realizado una comida popular y una asamblea informativa. Después se ha

planeado salir en piquete por el centro para acabar en la manifestación que diversos movimientos sociales habían convocado a las 19:00 desde la antigua estación de autobuses.

El piquete ha terminado con cargas de la policías municipales que han optado por no sumarse a la jornada de lucha. Un joven ha sido detenido por agentes de la policía municipal por participar en el piquete.

Este edificio es el objetivo de una operación de especulación, y se prevé la construcción de viviendas de lujo, que tan necesarias resultan en estos tiempos de crisis. La okupación tenía como objetivo denunciar este desmadre urbanístico y dar una respuesta desde los movimientos sociales al ataque a las pensiones. Este es un primer paso en la lucha por recuperar los espacios autónomos urbanos. El sábado 29 una manifestación partirá desde la plaza del castillo bajo el lema “No pagaremos vuestra crisis”.

https://www.lahaine.org/mm_ss_est_esp.php/okupacion-de-un-edificio-en-la-jornada-d